201
1
2

HM~♪
응~♪
MMHM~♪
아~

GREAT GREAT~

문제
메세지를
아니

ALL DONE~!

I'M TELLING YA, GIRLS NEED TO HAVE LONG HAIR!
NOW THAT I THINK OF IT, ISN'T SUJIN'S HAIR SHORT?
AAH, SHE SAID IT'S HARD TO MOVE WITH LONG HAIR SO WE GOT IT CUT. SHE SAID SHORT HAIR WAS MORE COMFORTABLE OR SOMETHING.
GREAT! NOW LET'S GO FOR A NEW HAIRSTYLE!
UWHOOA~
UWAA~
ANNOYING~!!

AAAH!-
HMM... IT'S CUTE BUT... SOMETHING'S MISSING.
SFX: COMFY
WHAT IS?
CLOTHES... AYOUNG'S ALWAYS WEARING A T-SHIRT AND SHORTS. DOES SHE HAVE ANY OTHER CLOTHES?
SFX: COMFY
SFX: BAGGY
YES, BUT... THEY'RE ALL SIMILAR?

TYPICAL GUY! I'LL BE RIGHT BACK SO WAIT HERE!
?

두둥
WHY ALL THESE CLOTHES? ARE THEY SUJIN'S?

THAT WAS THE PLAN BUT SUJIN REFUSED TO WEAR THEM.
AND NOW SHE OUTGREW THEM SO I FIGURED I'D GIVE THEM TO AYOUNG.
뒤적
뒤적
HUHH... WHAT A SHAME. I GUESS HER IN...

WE'LL BE GREATEFUL IF YOU'RE GIVING THEM.
LUCKY YOU, AYOUNG~
SAY THANK YOU TO THE OLD LADY..
IT LOOKS LIKE SHE WON'T PUT THEM ON~
HUH?
WHY WON'T YOU PUT IT ON EVEN THOUGH IT'S SO PRETTY!?
IT IS PRETTY, BUT..
RIGHT!?
AYOUNG~! THIS! PUT THIS ON FIRST!
NOOO~!!

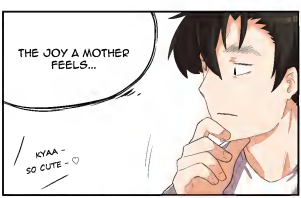
I'LL BUY YOU SOMETHING TASTY AFTER WE'RE DONE!
느릿 끄

CHICKEN...

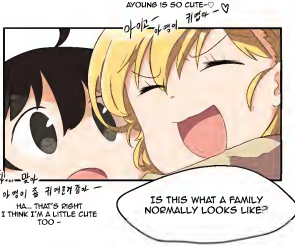
YOU'LL BUY ME CHICKEN?
YEAH, I WILL!

THEN I'LL GIVE IT A TRY!

GREAT, THEN STARTING WITH THIS!
AH, THEN THIS ONE!
YES! SO CUTE!!!
THIS MUST BE THE JOY A MOTHER FEELS OF HAVING A DAUGHTER!
HOW IS THAT RELATED...


THE JOY A MOTHER FEELS...
KYAA - SO CUTE - ♡

IS THAT IT...


OMG - AYOUNG IS SO CUTE~♡
아이구~ 우리 애기 귀엽다~♡
HA... THAT'S RIGHT. I THINK I'M A LITTLE CUTE TOO -
IS THIS WHAT A FAMILY NORMALLY LOOKS LIKE?

AH, THIS ONE'S PRETTY TOO
YEAH~! NICE EYE!
I LIKE COMFORTABLE CLOTHES

THIS IS THE MOST COMFORTABLE -

IT'S NOT TOO OFTEN, BUT IT'S TIMES LIKE THIS I'M GLAD YOU'RE NEXT DOOR.
ALWAYS FEEL LIKE THAT -
REALLY-

I WAS REALLY WORRIED WHEN AYOUNG AND I STARTED LIVING TOGETHER.

I'M ALWAYS THANKFUL TO OUR NEIGHBORS.

TOTO

HUP -

WHY'RE YOU BRINGING THIS UP...

WELL... I THOUGHT THIS BEFORE, BUT YOU'RE NOT LIVING WITH YOUR PARENTS, RIGHT? AN EXTENDED BUSINESS TRIP?

THEY'RE ALL WEIRD CLOTHES

...YES, OVERSEAS... HOW DID YOU KNOW?

SINCE THAT'S ONE OF THE FEW REASONS A PARENT WOULD LEAVE HER CHILDREN.

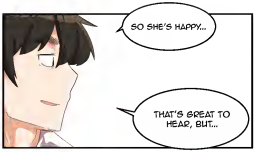
AH, MY HUSBAND'S ON A BUSINESS TRIP TOO~! SO I'M OFF LIMITS!

WHAT ARE YOU SAYING...

...SUJIN MUST BE LONELY SINCE HER DAD ISN'T AT HOME...

WELL, IT'S NOT LIKE HE LEAVES HOME OFTEN. HE JUST HAD TO LEAVE BECAUSE OF WORK...

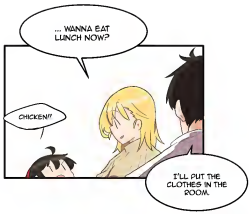
SO I GUESS IT'S OKAY? WE ALL GET ALONG~


SO SHE'S HAPPY...
THAT'S GREAT TO HEAR, BUT...

HM...

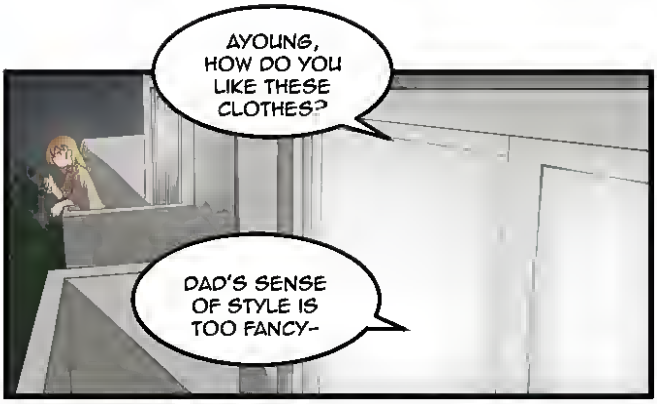
MINSOK, ARE YOU...
I'M HUNGRY

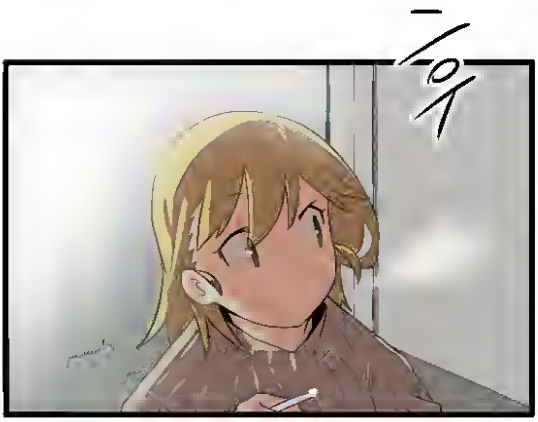
...

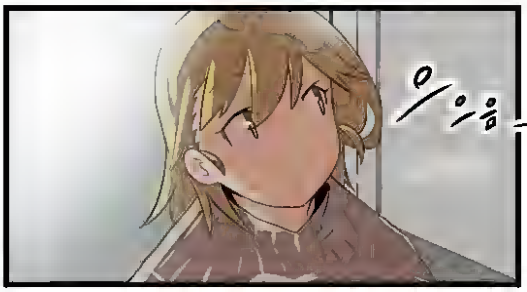

... WANNA EAT LUNCH NOW?
CHICKEN!!
I'LL PUT THE CLOTHES IN THE ROOM.

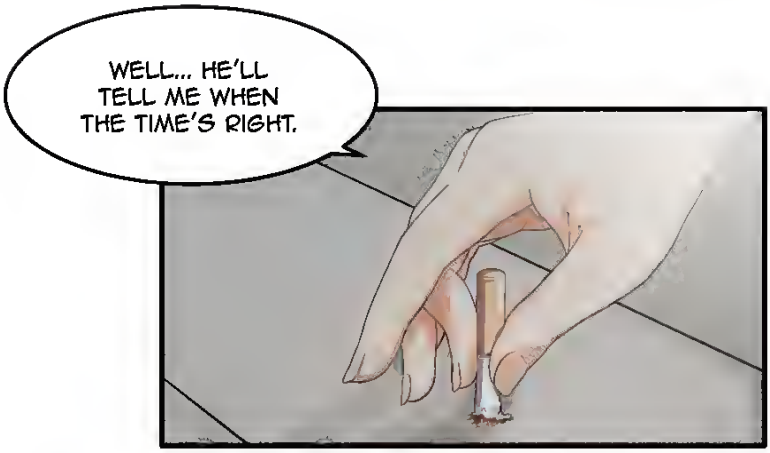
CHICKEN!
OKAY OKAY, LET'S HAVE CHICKEN

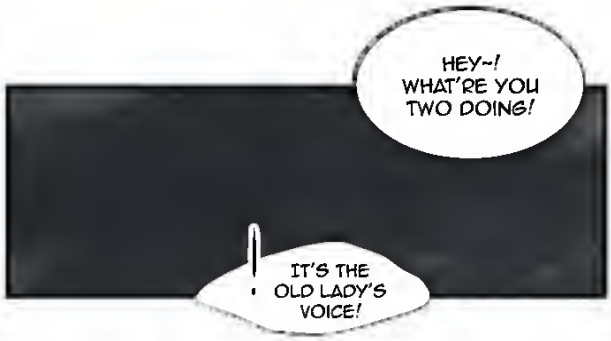
HUU -


AYOUNG, HOW DO YOU LIKE THESE CLOTHES?
DAD'S SENSE OF STYLE IS TOO FANCY-


HUU~


HMMM-


WELL... HE'LL TELL ME WHEN THE TIME'S RIGHT.


HEY~! WHAT'RE YOU TWO DOING!
IT'S THE OLD LADY'S VOICE!

THERE'S EVEN THE SMOKE SMELL!

하루종일 조아영!

-19-

글 그림/ 김랭

TRIBUO SCANS

TRANSLATED/
EDITED BY DIJON

계속